

为壟断組織
服务的
美國有組織的犯罪

尼基福罗夫著

法 律 出 版 社

为壟断組織服务的美國有組織的犯罪

Б · С · 尼基福罗夫著

鴻鈞、熾亞譯 江左校

法 律 出 版 社

一九五六年 · 北京

Б.С.НИКИФОРОВ

ОРГАНИЗОВАННАЯ ПРЕСТУПНОСТЬ
В США
НА СЛУЖБЕ МОНОПОЛИЙ

Государственное Издательство
Юридической Литературы
Москва—1954

本書根據蘇聯國家法律書籍出版局1954年版譯出

为垄断組織服务的美國有組織的犯罪

〔蘇〕Б.С.尼基福羅夫著
鴻鈞、熾亞譯 江左校

*

法律出版社出版（北京東四牌樓十二號老君堂九號）
北京市書刊出版業營業許可證出字第066號
北京新華印刷分廠印刷 新華書店發行

*

書號：0061 • 787×1092 1/32 • 3 $\frac{5}{8}$ 印張 • 78,000字

一九五六年二月第一版

一九五六年二月北京第一次印刷

印數：1—2,000 定價（7）0.33元

目 錄

第一章	序言	3
第二章	有組織的犯罪是政治恐怖的工具	15
第三章	為資產階級政黨服務的有組織的犯罪	30
第四章	有組織的犯罪是掠奪勞動者的工具	37
第五章	美國有組織的犯罪的政治勢力	51
第六章	有組織的犯罪的機構	68
第七章	有組織的犯罪的逍遙法外	88
第八章	美國資產階級對有組織的 犯罪幹部的培養	106

第一章 序 言

在資本主義制度的一切矛盾已發展到空前激烈程度的美國，現代資本主義的醜惡特徵完全顯現出來了。帝國主義所有的一切特點：壟斷組織在經濟上和政治上的統治；資本家保證最大限度利潤的慾望；為了最大利潤而實行的對大多數人民無限制的剝削並使他們破產的罪惡政策；依靠國內建立警察制度的方法對勞動者的鎮壓；對臭名昭著的「公民自由」微不足道的殘餘的可耻嘲弄——所有這一切，曾在美國最明顯地最露骨地表現過並正在表現着。

儘管美國金融寡頭反對生產關係必須適合生產力性質的這個規律，徒然打算以全力扭轉歷史使它向後倒退，阻撓這個規律的實現，這個規律却仍然在美國開闢着它自己的道路。美國資本家企圖延長衰老的資本主義的壽命，鞏固舊的生產關係，利用保護他們利益的上層建築，首先是利用從屬於他們的資產階級國家機器，來阻礙致資本主義於死命的經濟規律的作用。但是，不管他們如何努力，經濟的發展却越來越破壞着資本主義制度的基礎。壟斷資本家為了鞏固自己的統治，於是對人民採用公開的暴力，對勞動者實行摧殘迫害。由此，黠武主義和軍國主義滋長起來了，對無產階級和廣大勞動者階層的鎮壓加緊了。所有這些可以作為垂死的資本主義特徵的現象，在現代的美國，表現得最為清楚。

美國資產階級害怕必然日益迫近的、空前規模的戰後經濟危機，害怕由這種經濟危機引起的政治動盪。為了奪取原

料和銷售市場，瘋狂地加強鬥爭，踏上流血的對外冒險的道路，踏上準備和挑撥新的世界大戰的道路。至於「……準備戰爭的政策——幾國共產黨情報局1949年11月下半月通過的決議中說道——是同當權的帝國主義集團不斷侵害人民羣眾的基本生存權利和民主自由相聯系的，是同加強社會生活政治生活思想生活一切領域中的反動勢力相聯系的，是同對於人民的進步和民主力量採用法西斯迫害手段相聯系的。帝國主義資產階級企圖以這些方法為侵略戰爭準備後方。」①

如果說，美國肆無忌憚地蹂躪國際法和國際協定的公認的準則，是美國壟斷組織為反對民主和進步力量準備罪惡的侵略戰爭的一種表現，那末，同一罪惡政策在國內的同樣明顯的表現，就是美國資產階級拋棄自己本身的法律制度。

在目前情況下，過去時期公布的資產階級法律，尤其是依照壟斷資本主義時期以前的舊尺度制定的資產階級刑事法律，對資產階級已成為一種限制。有時它們阻礙了指使警察橫行不法，有時它們顯得不夠靈活，因而對保衛資產階級利益成為不很可靠的工具了。列寧着重指出：「利用資產階級所建立的法制的時代正被偉大的革命戰鬥時代所代替，並且這些戰鬥實際上將破壞全部資產階級的法制，破壞整個資產階級的制度，而在形式上必將是這樣開始（也正在開始）的，即資產階級以慌亂的掙扎來擺脫它自己所建立的對它已成為不能忍受的法制！」②「……所有這種法制——列寧指着資產階級的法制寫道——必將，無論如何必將破成碎片，

① 「幾國共產黨情報局1949年11月下半月在匈牙利的會議」，蘇聯國家政治書籍出版局，1949年俄文版，第8頁。

② 「列寧全集」，俄文第4版，第16卷，第284頁。

既然事情是關係到保護資產階級所有制的基本的和主要的問題。①

在帝國主義條件下，資產階級剝削國家反動的、反人民的本質，毫無掩飾地、赤裸裸地表現了出來。藉助於公布和施行反人民的「法律」，政治恐怖急劇地加強了。這些「法律」取消了在任何方面都已經是殘缺不全的資產階級民主的最後殘餘，並以毫無限制的司法—警察的專橫來代替資產階級的所謂法律秩序。各種各樣的法西斯組織、半法西斯組織和親法西斯組織的恐怖活動，以及所有那些三K黨、「美國軍團」等等的恐怖活動也加強了。

在帝國主義時期，壟斷組織所操縱的資本主義國家的掠奪本質，比過去表現得更加卑鄙無恥。急劇地加強了剝削，擴大了对勞動者剩餘價值的榨取。資本家利用壟斷組織所提供的一切機會，並利用龐大的經常失業後備軍的存在，毫無止境地追逐最大限度的利潤。日用必需品的價格上漲了。故意造成的戰爭「狂熱病」刺激着用來準備新戰爭的稅收的增加，使勞動者的工資下降了。工人階級和所有勞動者的絕對和相對的貧窮化，由於經濟壓迫而加劇了。對於為爭取自己的權利和利益而鬥爭的有組織的工人運動的恐怖鎮壓，急劇地加強和擴大起來了。

有組織的犯罪是美國資本主義壟斷組織實行政治恐怖和掠奪勞動者的工具之一。它表現在：一貫地利用刑事犯—暴徒，以便血腥鎮壓為保護自己權利和利益而鬥爭的勞動者，以便用招搖撞騙和直接的暴行來掠奪人民，以便實行各種大規模的欺騙行為，這些行為替它們的組織者和執行者帶來了

① 「列寧全集」，俄文第4版，第16卷，第279頁。

億萬進款。這是佔統治地位的資產階級自己和它的走狗的罪行。安·揚·維辛斯基於1951年12月19日在聯合國第六屆大會政治委員會上指出：「他們向我們談論『自由』和『民主權利』，而在他們的國度裏却由密佈着的阿尔·加邦和賓特加斯特之流的匪徒們統治着。……」這些匪徒們安排甚至決定美國總統大選的勝負^①。

1950年成立的「調查有組織的犯罪的專門委員會」的主席季福佛參議員也不得不承認說：「可怕地看到，目前，美國的犯罪行為和政治上的腐化已到了接近於最高飽和點的程度了，這些行為正在威脅着破壞國家的實力。」^②

在現代的美國，有組織的犯罪日益廣泛地和日益露骨地成為維護帝國主義資產階級經濟和政治統治的工具。「我們不是政治家，也不是為社會謀福利的熱心家——還是在第一次世界大戰的時候，美國的銀行財閥馬丁就這樣無耻地公開寫道——我們是財主。美國屬於我們。我們把它掌握在自己手裏——只有天曉得我們是怎樣把它掌握在自己手裏的，但是我們決意為我們自己保持它，我們準備運用我們所有的廣大的機會，我們的影響，我們的金錢，我們的政治聯繫，我們的賣身投靠的參議員，我們的飢餓的國會議員，以及我們的宣傳鼓動家，這些人都是反對足以動搖我們統治的任何立法活

① 1951年12月21日「消息報」。

② E·季福佛：「犯罪在美國」，1951年英文版，第17頁。

給季福佛委員會「調查有組織的犯罪」的任務，只是為了轉移視線。下面即將證明，它的真正目的是在變成一種彷彿將對有組織的犯罪採取某種取締辦法的樣子，以便這樣來欺騙人民，欺騙進步的輿論。

動、任何政治綱領、任何總統候選人的。〕^①

美國資產階級越來越廣泛地〔運用〕着暴徒、匪徒、刺客、敲榨勒索者、騙子和各種各樣的奸細。這是洛克菲勒、摩根和杜邦集團為了保衛他們強加在人民頭上的國家制度和社會制度，為了維持他們實行的寡頭專政，所利用的〔機會〕之一。美國的壟斷組織為了企圖延長已經腐朽的資本主義制度的壽命，把犯罪變成了解決它們當前任務所常用的工具。而犯罪分子——刑事犯、匪徒——同參議員、警察、海關檢查員和稅務稽查員一樣，是他們的全權代理人。

在現代資本主義基本經濟規律的作用下，由於羣眾的破產和貧窮化，尤其是美國小資產階級的破產，出現了，特別是從青年裏面出現了大批的流浪分子，這些人，為了逃避美國勞動人民過着的半飢餓的、暗無天日的生活是準備什麼都幹的。被〔美國生活方式〕腐化了的人們，被墮落的和腐蝕着的寄生生活的宣傳、輕視勞動和輕視勞動人民的宣傳模糊了的人們，為了給資本家服務，加入暴徒隊伍，走上政治土匪的道路，走上為錢袋利益而血腥鎮壓勞動者的道路。美國資本家利用暴徒實施着越來越新奇的犯罪行為來反對人民、反對進步和民主的力量。

為了上述目的，近年來除了利用美國的流浪分子之外，還越來越廣泛地利用和平民主和社會主義陣營國家的叛徒、出賣自己人民的賣國賊，還廣泛地利用喪盡天良、名譽掃地和全無人情的、對民主和進步充滿獸性仇恨的、為了對自己的新主子和庇護人——美國壟斷資本家效勞而無所不為的人

① 〔我們控訴滅絕種族的罪行〕，蘇聯外國書籍出版局莫斯科1952年俄文版，第199頁。

們。

在美國，有組織的犯罪是美國資本家實行反人民的罪惡政策的工具之一。〔美國的托拉斯——列寧寫道——是帝國主義或者壟斷資本主義經濟的最高表現。為了消滅敵手，托拉斯並不局限於經濟的手段，而常常採用政治的甚至犯罪的手段。〕^① 在目前的條件下，美國的壟斷組織在同本國人民鬥爭中，為了實施恐怖鎮壓、掠奪美國的勞動者和平民，越來越廣泛地利用犯罪的方法，甚至利用按照美國的法律也須要受到制裁的方法和手段。這裏正好使人們想起馬克思在〔資本論〕第一卷中所引鄧寧的話：〔像自然懼怕真空一樣，資本是懼怕沒有利潤或利潤過於微小的。一有適當的利潤，資本就會胆壯起來；10%會保障它在任何地方被使用；20%會使它活潑起來；50%的利潤會引起積極的大胆；100%會使人不顧一切人的法律；300%就會使人不顧犯罪，甚至不惜冒絞首的危險了。〕^② 這一點以後將詳細說明，現在姑且從這個觀點講一講所謂〔白領子〕的犯罪，亦即統治階級的代表——財政巨頭、銀行的領袖和重要負責人、股份企業的首腦、各種各樣的企業主和商人的犯罪。資產階級所經常實行的黑暗的交易所的陰謀詭計，詐欺性的破產，劣質貨物和劣質產品的出賣，這些行為在統治集團掠奪人民、靠犧牲人民來大發橫財方面起着輔助作用。

〔穿着白領子的人們的罪行——俄亥俄州立大學教授萊克勒斯寫道——是幕後的詭計。這些詭計是一般普通人所不

① 〔列寧全集〕，俄文第4版，第23卷，第32頁。

② 馬克思：〔資本論〕，蘇聯國家政治書籍出版局1952年俄文版，第1卷，第764頁的註解。

了解的。換句話說，這不是在出賣糧食時剋扣分量，也不是出賣無用的汽車輪胎，而是這樣一種沒有一個老百姓知道和看得出來的騙人的手法和把戲。」^①「白領子」的犯罪大多數是：企業團體為了掩蓋已經完成或者準備實施的盜用公款行為或其他盜竊行為而虛報帳目；交易所的詐騙行為；商業上的賄買行為；為了保障有利的契約對國家官吏的公開或暗中收買，或者為了求得通過所需要的法律或否決「白領子」所不喜歡的法案對中央和地方立法機關工作者的收買；假廣告和其他大規模欺騙消費者——勞動者的方法；為了自己發財直接盜用公款或者非法利用現款或財產基金；逃避捐稅；自私自利地運用因發生糾紛或者破產暫時歸某個「白領子」掌管的財產，以及其他一系列類似的陰謀詭計，手法花樣。所有這些行為，被臭名昭著的阿爾·加邦不無根據地稱為「合法的有組織的敲詐活動」。^②這些犯罪行為，資產階級的代表在過去就已經實行了。但是在現代的美國，「白領子」的罪行帶有社會災難的規模。這種情況，現在甚至美國學術界的官方代表都不得不加以承認。薩德倫教授寫道：「用來幫助嬰兒出世的外科儀器，這個嬰兒從那裏取得第一口食料的瓶子和奶頭，瓶子裏的牛奶，包裹他的小毯子，他的父親為了紀念他出生而懸掛的小旗子，以及他一生所使用的一切東西，直到當他死去時所躺的棺材——所有這些都是非法地製

① W·萊克勒斯：「犯罪問題」，1951年英文版，第161頁。

② 有組織的敲詐活動是有組織的罪犯的活動形式之一，它表現於一貫以恐嚇和暴行向合法企業和各種烟花場所及其他形跡可疑的買賣的老闆招搖撞騙，敲詐勒索。有組織的敲詐活動的政治特點，以下再說。

造和出賣的。〕^①

虽則我們所說的「白領子」的犯罪並非帝國主義時期所独有的，但是有組織的犯罪的掠奪性質在這裏却表現得最為清楚。從這種騙子集團的犯罪行為的實例上，很可以看到，美國資產階級僅僅把反對它的利益的那些行為認為是犯罪行為並實際上要行為者負刑事責任。「白領子」犯罪的結果是犧牲勞動者的利益而使資本家大發橫財，這些犯罪行為即使在形式上是刑事法律所禁止的，實際上仍然不會加以任何處罰，或者處罰是有名無實的，或者是同犯罪的嚴重程度完全不相稱的。列寧在「立憲民主黨人和十月黨人」一文中援引美國的俗話說：「……如果你偷塊麵包，就得做監牢，如果你偷條鐵路，就派你當參議員。」^②有時甚至美國學術界的官方代表也不得不承認，在美國，「法律面前的平等」彷彿就是這樣的。費拉特爾費亞市吞泊爾大學教授巴恩斯和蒂特斯寫道：「許多使社會遭致巨大災害的行為，不但不認為是犯罪，有的甚至被推薦為模範行為。利用開箱器械竊取幾元錢算是嚴重的罪行，可是通過股份公司盜竊千百萬元卻認為是莊嚴的商業實踐」^③。正如我們現在所看到的，甚至當國家處於戰爭狀態中，「白領子」的犯罪的陰謀詭計損及國家的國防力量的場合下，這種評價也一樣適用，不會改變。譬如，1943年，一個稱為「阿奈孔達電線公司」的商號的五個領導人受到了法院的審訊，他們被人控告在試驗該商號產品

① E·H·薩德倫：「犯罪與企業」，載美國政治和社會科學學會年鑑，1941年9月號，第217卷，第112頁。

② 「列寧全集」，俄文第4版，第17卷，第109頁。

③ H·E·巴恩斯和N·K·蒂特斯：「犯罪學中的新見地」，1947年英文版，第2頁。

的过程中，实行了各种犯罪的陰謀，因而把劣質电線供应了处在前線的武裝力量。由於罪犯們的可恥地行为使得在前線的許多同胞犧牲了。對於这一卑鄙罪行，商号領導人被判处罰金，緩期执行。这大概主要是因为他们使國庫受到了重大損失的緣故。而同年賓夕法尼亞州坦克工廠的一个工人因为他不小心，在排气管裏放進了水，損坏了坦克，就被認為成立「妨碍軍事力量」罪，判处三年監禁^①。

承認这种事实的美國作者們，常常企圖把它們說成是个別的、相互間沒有联系的現象，藉以掩盖它們的眞意义，掩盖資產階級刑法本身就是保衛錢袋利益的手段，就是恐怖鎮压勞動者的工具。

「美國生活方式」的商業實踐，甚至規定了「白領子」在实行他們的犯罪陰謀中須要遵守的一定準則。例如，利用投資銀行掠奪平民的「公式」，就是这样。第一階段：以出賣股票來組織康采恩，主要是以抬高的虛價賣給廣泛的購買者。第二階段：管理企業，使支出超过收入。第三階段：浪費企業的資財，並在它的事務上造成混亂和無人管理狀態。第四階段也是最後的階段：給康采恩以最後的打擊，把它轉歸權利繼承人，然後在改組的康采恩中恢復自己的財產。這以後，就在行政当局和司法機關的徹底縱容下，从头開始。

公式就是如此。下面是一个实际例子。1941年，政府控告从「瓦斯和电气联合公司」的股東那裏騙去大約二千萬美元的某个霍布遜。由於霍布遜領導公司的活動，他以瞬息万

① N·K·蒂特斯和J·O·賴茵曼：「犯罪的挑战」，1951年英文版，第30頁。

變的速度操縱了它的財產，以致財政專家、會計人員和律師都不可能精確分析案情，因之案件的審理十分困難。弄到最後，霍布遜領導的公司申請依照聯邦的破產法為它指定權利繼承人。法院認為霍布遜犯了侵佔瓦斯—電氣公司千百萬美元的一系列詐騙罪行。這足夠使霍布遜坐上八十五年監獄，但是法院判了他五年監禁^①。這裏我們順便指出，依照紐約州的法律，用任何方法盜竊財產總值五百美元以上的，以及在夜間從他人住宅裏，或者在輪船上或者在火車裏竊取財產價值二十五美元以上的，處十年以下監禁^②。其他州的刑法典也有類似的規定。可見美國的提米斯^③很會操縱自己的天秤：窮人偷走價值二十五美元的食物或者衣服，她就給十年監禁；而像霍布遜那種詐騙二千萬美元的活動分子，她就客氣地量給他們暫住五年監獄，而且明明知道，最多經過半年或者一年，他們就會恢復自由的。

在這種醜惡的事件面前，美國資產階級的研究工作人員在許多場合不能不承認說：「白領子」罪犯之所以逍遙法外以及他們在美國犯罪活動的猖獗，是有着階級原因的。薩德倫教授指出，沒有人出來領導對「白領子」犯罪活動進行鬥爭，這正是因為「社會的領導者在大多數場合是最高級社會經濟階級的代表人物」。他們「由於階級同情感不願意追究

① 參看H·E·巴恩斯和N·K·蒂特斯：「犯罪學中的新見地」，1947年英文版，第19頁。引自費拉特爾費亞，1941年1月號「記錄」雜誌和1944年1月13日「時代」雜誌第62頁。

② 參看克萊芬傑-吉培特：「紐約的刑法和刑事程序」，1948年版，第1294、1295條。

③ 提米斯是希臘神話中司法律和正義的女神。——譯者。

他們自己同類中的罪犯」。^① 改成通俗的話，這就是說，一貫地實行這種犯罪行為的美國壟斷資本家，當然是不讓自己負刑事責任的。萊克勒斯教授直截了當地說：「能夠對白領子罪犯們進行有組織鬥爭的團體，在美國是不存在的」，因為「管理商業生活的機關」不認為「白領子」的詭計陰謀是有罪的。萊克勒斯並沒有說得徹底，這在資產階級學者也是理所當然的。管理美國商業生活的，並不是那裏的某些「機關」，而是資本主義的壟斷組織；至於「白領子」實際上所以始終逍遙法外，是因為他們的犯罪活動本身就是美國資產階級靠犧牲勞動者來大發橫財的直接來源和手段。

以下我們將詳細說明美國學術界的官方代表人物對有組織的犯罪的「揭露」實際上是为了掩蓋它的實質，掩蓋它具有政治恐怖和掠奪人民的工具的作用。現在我們還要指出，美國的理論家熱心地「揭露」「白領子」的罪行，實際上是企圖造成這樣的印象，就是這些犯罪行為是「例外」現象，是「越出常規的」東西。他們企圖證明「高尚的商號」是沒有這種毛病的，並未被這種毛病所傳染。但實際情形卻完全不是這樣。用剝削和使人民破產的辦法來榨取利潤的美國壟斷資本家的所有活動，乃是一連串的犯罪行為，他本身就是罪大惡極的。「白領子」的犯罪行為，只不過是美國金融寡頭們追逐利潤的方法之一，實際上，它和為了達到同一目的而實施的其他方法並沒有任何區別。此外，有組織的犯罪的形式——暴徒行為、有組織的敲詐行為、以賽馬賭博為常業的

① E·H·薩德倫：「犯罪與企業」，載美國政治和社會科學學會年鑑，1941年9月號，第217卷，第113—114頁。

② 參看W·萊克勒斯：「犯罪問題」，1951年英文版，第170頁。

行为以及許多其他形式，在現代的美國，也越來越到处流行，並越來越帶有大量的和一貫的性質。其中有許多在美國資本主义發展前期就已經發生和發展了。而在目前情況下，有組織的犯罪在美國已是五光十色，開花結實了。